



# NOWINY

## TARNOWSKIEJ GMINY

Biała ♦ Błonie ♦ Jodłówka-Wałki ♦ Koszyce Małe ♦ Koszyce Wielkie ♦ Łękawka ♦ Nowodworze ♦ Poręba Radlna  
♦ Radlna ♦ Tarnowiec ♦ Wola Rzędzińska ♦ Zawada ♦ Zbylitowska Góra ♦ Zgłobice

Nr 1 (91) ♦ Biuletyn Gminy Tarnów ♦ styczeń, luty 2006 r. ♦ Pismo bezpłatne

### Coraz więcej na inwestycje

Okolo 16 milionów złotych wyda w tym roku na inwestycje gmina Tarnów. Planowane są duże przedsięwzięcia drogowe oraz oświatowe. Znacznie przyspieszona zostanie rozbudowa sieci kanalizacyjnej, gdyż rusza program ochrony wód zlewni Dunajca, współfinansowany przez Unię Europejską.

Radni gminy Tarnów zatwierdzili w styczniu przedstawiony przez wójta Piotra Molczyka budżet na 2006 rok. Za jego przyjęciem głosowało 14 radnych, 2 było przeciwnych przyjęciu dokumentu, a 4 wstrzymało się od głosu.

Wydatki gminy w bieżącym roku ustalono na kwotę prawie 45 mln zł. Najwięcej pieniędzy – jak co roku – pochłonie utrzymanie placówek oświatowych: gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli. Na inwestycje przeznaczone zostanie ok. 16 mln zł, co jest rekordową kwotą, jeśli idzie o dotychczasowe wydatki na ten cel z budżetu gminy Tarnów. Wykonywane będą we wszystkich piętnastu sołectwach.

Podobnie jak w roku poprzednim gmina mocno inwestować będzie w infrastrukturę drogową. Rozpocznie się m.in. modernizacja ul. Spacerowej w Zbylitowskiej Górze (od E 4 do skrzyżowania z ul. Zielną), na którą przewidziano kwotę 850 tys. zł. Ponadto na nakładki asfaltowe gmina wyasygnuje przeszło 3 mln zł. Wybudowanych zostanie około 15 kilometrów nowych gminnych dróg asfaltowych.

Kontynuowana będzie budowa sal gimnastycznych przy szkołach w Jodłówce-Wałkach i Zawadzie, a także rozbudowa obiektu oświatowego w Woli Rzędzińskiej II. Milion złotych gmina przeznacza na modernizację Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Koszycach Wielkich (dach, okna, elewacja, zagospodarowanie terenu). Przeszło 300 tys. zainwestowane zostanie w Szkołę Podstawową w Porębie Radlnej (okna, elewacja, remont sanitariatów). Rozpocznie się budowa kompleksu boisk przy Szkole Podstawowej nr 1 w Woli Rzędzińskiej.

Szczegóły – strona 3, 4 i 5

### Złożyliśmy sobie życzenia



**Wielu z nas zapewne życzyłoby sobie, aby taki nastrój – życzliwości, serdeczności trwał przez cały rok. Aby było wśród nas tyle zrozumienia, tyle ciepła co podczas tych niezwykłych spotkań. Oplątkowych.**

W tym roku władze samorządowe gminy Tarnów zaprosiły na spotkania oplątkowe seniorów ze wszystkich miejscowości, aby w tym niezwykłym okresie Bożego Narodzenia mogli przełamać się oplątkiem, wspólnie ciesząc się z wyjątkowej atmosfery, towarzyszącej narodzinom Jezusa w Betlejem. Odbłyło się ich w sumie czternaście. We wszystkich osobiście brał udział wójt Piotr Molczyk. Życzył mieszkańcom, aby szczęście i pomyslność w Nowym Roku nigdy ich nie opuszczały, a wiara płynąca z betlejemskiej szopki codziennie dodawała sił i energii.

Spotkania oplątkowe zazwyczaj rozpoczynały się Mszą Świętą, zamówioną w intencji seniorów przez wójta. Potem były występy artystyczne, poczęstunek, wspólne śpiewanie kolęd.

Warto zaznaczyć, że programy artystyczne przygotowały dzieci i młodzież ze szkół podstawowych i gimnazjalnych. W ten sposób młode pokolenie mieszkańców gminy uczy się szacunku dla osób starszych, którym niejednokrotnie tak wiele w życiu zawdzięczamy.

Gorąco dziękujemy również wielu osobom z poszczególnych miejscowości, które poświęciły swój czas, swoje zaangażowanie, aby te spotkania pod względem organizacyjnym były jak najlepiej przygotowane.

Zdjęcia ze spotkań oplątkowych –  
strona 7, 8, 9, 10 i 16



## Nowa pracownia komputerowa w Woli Rzędzińskiej

W Szkole Podstawowej nr 1 w Woli Rzędzińskiej została zainstalowana nowa pracownia komputerowa. Pozyskana została – dzięki staraniom władz gminy – z projektu Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu: „Pracownie komputerowe dla szkół” współfinansowanego przez Unię Europejską.

Sprzęt komputerowy, jaki trafił do szkoły, jest najwyższej jakości i o wysokich parametrach technicznych.

Szkoła wzbogaciła się o:  
– 10 zestawów komputerowych doskonale wyposażonych,  
– 1 serwer,  
– 11 monitorów LCD,  
– drukarkę laserową,  
– notebook,  
– projektor multimedialny.  
Wartość całości sprzętu wynosi ponad 40 tys. zł.

Nauka w nowej pracowni jest wielką radością i przyjemnością dla wszystkich uczniów i nauczycieli.

Dyrektor SP nr 1  
w Woli Rzędzińskiej  
Krystyna Rosół

### NOWINY TARNOWSKIEJ GMINY

NOWINY TARNOWSKIEJ GMINY  
Pismo Samorządu Gminy Tarnów

Redaktor naczelny:

Rafał Kubisztal, tel. 631 00 31

Wydawca: Centrum Kultury,  
Sportu i Inicjatyw Europejskich  
Gminy Tarnów, tel. 627 04 04

33-100 Tarnów, ul. Krakowska 19  
Skład i druk: „Wróbel”

tel. 65 13 220, www.wrobel.com.pl  
Nakład: 5200 szt.

## Oczekując nadejścia wiosny



*Za nami czas wzruszających,  
ciepłych, opłatkowych spotkań.  
Teraz z coraz większą  
niecierpliwością i nadzieją  
wypatrywać będziemy oznak  
zbliżającej się wiosny,  
przeżywając kolejny ważny okres  
w liturgii Kościoła Katolickiego –  
okres Wielkiego Postu.*

W okresie świąteczno-noworocznym na spotkania opłatkowe zaproszeni zostali seniorzy ze wszystkich sołectw naszej gminy. Mieli okazję – jak pisze poniżej pani Halina Kielbowicz z Tarnowca – w licznym gronie spędzić czas, otoczeni szacunkiem i życzliwością organizatorów.

Atmosferę tych niezwykłych spotkań przybliżają zdjęcia, które w tym wydaniu „Nowin” publikujemy.

Przedstawiamy szczegółowo budżet gminy Tarnów na 2006 rok. Mieszkańcy wszystkich sołectw mają możliwość zapoznania się, co w tym roku w ich

miejsowości będzie robione, jakie środki i na jakie zadania będą przeznaczane. Warto tutaj zaznaczyć, że w tym roku samorząd przeznacza rekordową kwotę na inwestycje – około 16 milionów złotych. Udaje się to osiągnąć dzięki temu, że systematycznie wzrastają dochody gminy, co jest efektem rozwoju gospodarczego i budownictwa mieszkaniowego oraz bardzo oszczędnej gospodarce środkami finansowymi.

Mamy dobrą wiadomość dla małżeństw, którym w tym roku urodziło się dziecko lub spodziewają się urodzenia dziecka.

Na wniosek wójta radni zwiększyli kwotę przyznanego przez państwo tzw. becikowego. Jest to pierwszy samorząd w regionie, a być może także w Polsce, który zdecydował się na takie rozwiązanie. Dobra kondycja finansowa naszej gminy, która jest zapewne efektem właściwie prowadzonej lokalnej polityki gospodarczej i społecznej w ostatnich latach, pozwala na takie rozwiązanie. Co warto podkreślić: podatki lokalne w ostatnich latach wcale nie wzrastają, a nawet są obniżane i nie ma żadnego zagrożenia, iż ten stan rzeczy w najbliższym czasie się zmieni.

Życząc miłej lektury, zachęcam jeszcze do zapoznania się z tekstem o proponowanych nowych zasadach wyboru sołtysów i rad sołeckich, w sprawie których prowadzone są obecnie konsultacje na zebraniach wiejskich.

Rafał Kubisztal

## Wdzięczni za pamięć i życzliwość

*Po raz kolejny w Tarnowcu odbyło się spotkanie opłatkowe dla seniorów wsi Tarnowiec. Zorganizowane przez Wójta Gminy Tarnów, Proboszcza miejscowej Parafii, Zespół Szkół Publicznych oraz Radę Sołecką. Z zaproszenia organizatorów skorzystało ponad 100 seniorów, którym zdrowie dopisało i czuli potrzebę więzi z miejscową społecznością.*

My seniorzy jesteśmy ogromnie wdzięczni wszystkim organizatorom za pamięć o nas i trud włożony w przygotowanie tak wspaniałej uroczystości, począwszy od wręczenia pięknych zaproszeń z programem, a skończywszy na całym przebiegu spotkania. Doceniamy ogrom trudu włożony w zorganizowanie całego przedsięwzięcia.

W wielkim skupieniu wysłuchaliśmy uroczystej Mszy Świętej,

której przewodniczył ks. Stanisław Skowron i prałat Franciszek Kostrzewa. Jego serdeczne, ciepłe, pełne głębokiej życiowej mądrości słowa na długo pozostaną nam w pamięci. Z nie mniejszym wzruszeniem przeżywaliśmy również słowa życzeń czcigodnego proboszcza Stanisława Skowrona, który przypomniał, że czas Świąt Bożego Narodzenia skłania do okazywania sobie miłości i serdeczności. Ponadto życzył nam wszystkim, by uśmiech i pogoda ducha nie opuszczały nikogo w niełatwym okresie życia, a na co dzień, towarzyszyło zrozumienie okazywane przez najbliższych.

Po skończonej mszy ze wzruszeniem przyjęliśmy serdeczne słowa życzeń – wiele radości, szczęścia i pogody ducha na dalsze lata życia przekazane przez obecnego na uroczystości wójta Piotra Molczyka i panią dyrektor Annę Chmurę.

Podniosła, pełna czułości i ciepła atmosfera towarzyszyła wszystkim podczas łamania się opłat-

kiem. Niezapomnianych wrażeń dostarczył wszystkim występ Zespołu Wokalno-Instrumentalnego „Remedium”. W ich wykonaniu kolędy i pastorałki zaśpiewane w nowych aranżacjach zrobiły na nas duże wrażenie. Podziwialiśmy również milusińskich przedszkolaków z miejscowego przedszkola. Ich występ jasełkowy wymagający wiele trudu został nagrodzony burzliwymi oklaskami. Atmosferę spotkania uświetnił koncert Koła Gospodyń Wiejskich z Woli Rzędzińskiej.

Miłym i wzruszającym był moment, gdy otrzymaliśmy piękne upominki wykonane przez uczniów i nauczycieli. Wszystkim, którzy przyczynili się do uświetnienia tego spotkania, my seniorzy serdecznie dziękujemy. Doceniamy bardzo fakt, iż mogliśmy w tak licznym gronie spędzić czas, otoczeni szacunkiem i życzliwością organizatorów.

Halina Kielbowicz,  
emerytowany nauczyciel szkoły  
w Tarnowcu



# Budżet gminy Tarnów na bieżący rok jest według mnie budżetem dobrym, zapewniającym dalszy, dynamiczny rozwój podtarnowskich miejscowości

Zagwarantowaliśmy w nim sporą kwotę pieniędzy na dalszy rozwój infrastruktury. Dość dużo środków finansowych przeznaczamy się na dalszą poprawę stanu nawierzchni gminnych dróg. Są zagwarantowane pieniądze na wszystkie rozpoczęte inwestycje oświatowe, a także na wprowadzenie do realizacji nowych zadań w tym zakresie. Będziemy inwestować w te placówki oświatowe, które wymagają nakładów finansowych, aby prezentować się równie okazale jak te, które w ostatnich latach zostały wyremontowane i odnowione.

Są pieniądze na wodociągowanie gminy, a także na kolejne zadania w zakresie rozbudowy sieci kanalizacyjnej. Tutaj warto zaznaczyć, że rozpoczyna się aktualnie największe przedsięwzięcie w dotychczasowej 16 letniej historii gminy Tarnów. W ramach unijnego programu ISPA w ciągu trzech lat wybudowanych



ma zostać łącznie 100 kilometrów sieci kanalizacyjnej, w tym 22 przepompowni. Poprawi się znacznie sytuacja ekologiczna na naszym terenie. Gmina Tarnów stawać się będzie jeszcze atrakcyjniejszym miejscem do zamieszkania. Inwestycje realizować będą Tarnowskie Wodociągi, a około 70 procent kosztów tego zadania pokryje Unia Europejska. Ważne jest też, że wprowadziliśmy do budżetu fundusze

na opracowanie projektów następnych zadań inwestycyjnych, które będą mogły być realizowane w następnych latach.

Jest to budżet bardzo ambitny, którego realizacja będzie wymagała sporo wysiłku od pracowników Urzędu Gminy, ale także sołtysów, radnych, wielu oddanych sprawom swoich „małych ojczyzn” społecznikom. Tak dużej kwoty na inwestycje jeszcze nigdy nie przeznaczaliśmy. Udało się to uzyskać dzięki systematycznie wprowadzanej oszczędnej go-

spodarce środkami finansowymi, a ponadto skuteczną realizacją dochodów, z których tworzy się budżet.

Liczę na współpracę w realizacji budżetu ze wszystkimi Mieszkańcami Gminy Tarnów. Nasze wspólne działanie na pewno przyniesie kolejne pozytywne efekty.

WÓJT GMINY TARNÓW  
PIOTR MOLCZYK

## Na co przeznaczane i jak wydawane będą samorządowe pieniądze?

*Wydatki gminy Tarnów w bieżącym roku ustalono na kwotę prawie 45 mln zł. Najwięcej pieniędzy – jak co roku – pochłonie utrzymanie placówek oświatowych: gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli. Gmina wyasygnuje na nie przeszło 19 mln zł. Kwota ta zapewnia prawidłowe funkcjonowanie wszystkich placówek oświatowych w gminie. Na inwestycje przeznaczone zostanie ok. 16 mln zł, co jest rekordową kwotą jeśli idzie o dotychczasowe wydatki na ten cel z budżetu gminy Tarnów. Wykonywane będą we wszystkich piętnastu sołectwach.*



Na modernizację ul. Spacerowej w Zbylitowskiej Górze w budżecie zapisano 850 tys. zł

### Drogownictwo i komunikacja

Podobnie jak w roku poprzednim gmina mocno inwestować będzie w infrastrukturę drogową. Rozpocznie się modernizacja ul. Spacerowej w Zbylitowskiej Górze (od E 4 do skrzyżowania z ul. Zielną), na którą przewidziano kwotę 850 tys. zł. Droga na odcinku przeszło 800 metrów zostanie odnowiona, wykonana solidna podbudowa z nakładką asfaltową. Dla bezpieczeństwa pieszych zrobiony zostanie też jed-

nostronny chodnik. Na przebudowę ul. Miłej w Zgłobicach zapisano 260 tys. zł, na ul. Południową (Pałcze) w Woli Rzędzińskiej 230 tys. zł, zaś po 120 tys. na drogę do cmentarza komunalnego w tej samej miejscowości i drogę przez POM w Tarnowcu, 68 tys. zł na ul. Floriana w Zbylitowskiej Górze. 100 tys. zł zagwarantowano na dokończenie przebudowy ul. Długiej w Zgłobicach. Na I etap budowy ul. Łąkowej w Koszycach Wielkich zapisano 150 tys. zł, zaś na odwodnienie ul. Wesołej w Koszycach Małych – 100 tys. zł.

Budowany będzie chodnik przy ul. Wolskiej w Koszycach Małych (I etap – 200 tys. zł), przy drodze powiatowej obok Szkoły Podstawowej w Zgłobicach (80 tys. zł), wykonany zostanie projekt chodnika przy drodze powiatowej w Białej.

Ponadto na nakładki asfaltowe gmina wyasygnuje przeszło 3 mln zł. Wybudowanych zostanie około 15 kilometrów gminnych dróg asfaltowych. Na nowe nakładki asfaltowe na drogach liczyć mogą mieszkańcy Białej, Błonia, *dokończenie na stronie 4.*



Jodłówki-Wałek, Koszyc Małych, Koszyc Wielkich, Łękawki, Nowodworza, Poręby Radlnej, Radlnej, Tarnowca, Woli Rzędzińskiej I, Woli Rzędzińskiej II, Zawady, Zbylitowskiej Góry i Zgłobiec.

## Oświata

Kontynuowana będzie budowa sal gimnastycznych przy szkołach w Jodłówce-Wałkach i Zawadzie. Na oba zadania przewidziano po 500 tys. zł. Kontynuowana będzie również rozbudowa obiektu oświatowego w Woli Rzędzińskiej II (blisko 400 tys. zł). Milion złotych gmina przeznacza na modernizację Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Koszycach Wielkich (dach, okna, elewacja, zagospodarowanie terenu). Przeszło 300 tys. zainwestowane zostanie w Szkołę Podstawową w Porębie Radlnej (okna, elewacja, remont sanitariatów). Rozpocznie się budowa kompleksu boisk przy Szkole Podstawowej nr 1 w Woli Rzędzińskiej. Na ten cel wydane zostanie 150 tys. zł. Ponadto szkoła otrzymała pieniądze na dokończenie budowy nowego ogrodzenia i remont sanitariatów.

Zrealizowany zostanie projekt zagospodarowania terenu przy SP i Gimnazjum w Zbylitowskiej Górze. Obiekt zyska nowe ogrodzenie. W Zespole Szkół Publicznych w Tarnowcu nastąpi dalsza wymiana okien. Ogrodzony zostanie kort tenisowy przy tej szkole. Dla potrzeb placówki zakupione zostanie nowe wyposażenie sal lekcyjnych, wyremontowane zostaną sanitariaty oraz pokrycie dachowe sali gimnastycznej. Zmodernizowane zostaną pomieszczenia na I piętrze Szkoły Podstawowej w Koszycach Małych. Zagospodarowany zostanie też teren wokół Szkoły Podstawowej w Błoniu. Placówka ta przygotowuje się do czerwcowej uro-

czystości nadania szkole imienia Jana Pawła II.

## Wodociągi, kanalizacja i mienie komunalne

W budżecie zapisane są pieniądze na wodociągowanie gminy (Łękawka, Tarnowiec, Wola Rzędzińska I – Leśnica), a także na kolejne zadania w zakresie rozbudowy sieci kanalizacyjnej. Już rozstrzygnięte zostały przetargi na kanalizację „Pałcza” w Woli Rzędzińskiej (1 mln 147 tys. zł) oraz Tarnowca (wschodnia strona: ul. Środkowa, Rieczna, Radosna, Zamkowa, Kręta) oraz Radlnej (rejon wzdłuż torów, Kolonia, budynek wielofunkcyjny). To drugie zadanie kosztować będzie prawie 1,1 mln zł. Ogłoszony zostanie jeszcze przetarg na kanalizację Nowodworza. Zleca się wykonanie projektu kanalizacji Zawady. Gmina spełniła wszystkie warunki, by rozpocząć się mogła budowa kanalizacji w ramach unijnego programu ISPA. Przetargi rozstrzygają obecnie Tarnowskie Wodociągi, które realizują program ochrony wód zlewni Dunajca dla miasta Tarnowa, gminy Tarnów (w ramach tego projektu wykonywane będą kolejne etapy kanalizacji Woli Rzędzińskiej, Koszyc Małych, Zgłobiec, Tarnowca, Nowodworza, Radlnej, a także Białej i Błonia) oraz gminy Skrzyszów. W tym roku na realizację programu ISPA w budżecie zagwarantowano 2, 5 mln zł (70 procent kosztów przedsięwzięcia pokrywa Unia Europejska).

W tym roku planowane jest uruchomienie i poświęcenie cmentarza komunalnego w Woli Rzędzińskiej II. Środki na ten cel są zapisane w budżecie. Wykonany zostanie parking przy budynku wielofunkcyjnym w Radlnej. Moder-

nizowane będą budynki komunalne, w których mieszczą się także Ośrodki Zdrowia w Woli Rzędzińskiej i Koszycach Małych. Wykonany zostanie ponadto projekt modernizacji kolejnego obiektu komunalnego – w Nowodworzu. Gmina przeznaczy pieniądze na prace wykończeniowe przy budowie szatni przy boisku sportowym w Radlnej, na dokończenie budowy lapidarium w Porębie Radlnej i oznakowanie granic administracyjnych poszczególnych sołectw.

90 tys. zł przewiduje się na likwidację dzikich wysypisk śmieci, wywożenie śmieci z pojemników i zbiórkę odpadów wielkogabarytowych.

## Pomoc społeczna, sport i inicjatywy środowiskowe

W budżecie gminy zostały zagwarantowane pieniądze na realizację wszystkich zadań z zakresu pomocy społecznej. Przeznacza się na nie przeszło 6 mln zł (m.in. świadczenia rodzinne, zasiłki i pomoc w naturze dla potrzebujących pomocy, dodatki mieszkaniowe, specjalistyczne usługi opiekuńcze).

Na wsparcie finansowe będą mogły liczyć organizacje i stowarzyszenia działające na rzecz mieszkańców. Wspierane będą przedsięwzięcia kulturalne i środowiskowe. 225 tys. zł gmina daje na utrzymanie bibliotek. 200 tys. zł zostało rozdzielone pomiędzy działające na terenie gminy kluby sportowe, w tym uczniowskie. 154 tys. przeznacza się na działalność Ochotniczych Straży Pożarnych. 400 tys. zł, podobnie jak w latach poprzednich, będą mieć do dyspozycji sołtysi i rady sołeckie.

# Co zyskują poszczególne sołectwa?

### Biała

- Nakładka asfaltowa na drodze przed Kościołem – 300 metrów
- Nakładka asfaltowa „droga na Piekło” – 100 m
- Projekt chodnika przy drodze powiatowej – 17 tys. 639 zł
- Urządzenie placu zabaw dla dzieci – 11 tys. zł
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 8 tys. 255 zł

### Błonie

- Szkoła Podstawowa (zagospodarowanie terenu, opaska) – 120 tys. zł
- Ogrodzenie terenu szkolnego – 25 tys. zł
- Budowa kanalizacji sanitarnej (Błonie – Rzechowa) – 92 tys. 588 zł (pożyczka ekologiczna z WFOŚiGW)

- Nakładka asfaltowa na drodze nr 114 (w kierunku Kościoła) – 1180 m
- Dotacja udzielona Caritas – przy parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa – 3 tys. zł
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 12 tys. 523 zł

### Jodłówka-Wałki

- Budowa sali sportowej przy Szkole Podstawowej – 500 tys. zł
- Remont korytarzy szkolnych – 10 tys. zł
- Nakładka asfaltowa na drodze od zatoki autobusowej – 150 m
- Nakładka asfaltowa na drodze „Górówka” – 300 m
- Dotacja dla LKS „Sokół” – 17 tys. 500 zł
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 19 tys. 85 zł



## Koszyce Małe

- Budowa chodnika przy ul. Wolskiej (I etap) – 200 tys. zł
- Odwodnienie ul. Wesołej – 100 tys. zł
- Nakładka asfaltowa na ul. Wesołej – 300 m
- Nakładka asfaltowa na ul. Źródlanej – 350 m
- Nakładka asfaltowa na ul. Oświatowej – 300 m
- Szkoła Podstawowa (modernizacja pomieszczeń na I piętrze) – 55 tys. zł
- Modernizacja budynku komunalnego – 40 tys. zł
- Dotacja dla LKS „Victoria” – 16 tys. zł
- Dotacja dla działalności społecznej prowadzonej przez Dom Zakonny Księży Sercanów – 4 tys. zł
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 28 tys. 715 zł

## Koszyce Wielkie

- Modernizacja Szkoły Podstawowej i Gimnazjum (dach, okna, elewacja, zagospodarowanie terenu) – 1 mln zł (gmina ubiega się również o dodatkowe 254 tys. zł częściowo umarzalnej ekologicznej pożyczki na to zadanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej)
- Budowa ul. Łąkowej (I etap) – 150 tys. zł
- Projekt techniczny budowy ul. Południowej – 15 tys. zł
- Nakładka asfaltowa na ul. Stromej – 900 m
- Nakładka asfaltowa na ul. ks. Kędronia – 650 m
- Nakładka asfaltowa na drodze Północnej – 500 m
- Nakładka asfaltowa na ul. Zielonej – 150 m
- Dotacja dla LKS Koszyce Wielkie – 14 tys. zł
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 43 tys. 196 zł



Szkoła Podstawowa i Gimnazjum w Koszycach Wielkich wkrótce zmieni się nie do poznania. Przeznacza się milion złotych na inwestycje w tych placówkach (dodatkowo gmina ubiega się o 254 tys. zł częściowo umarzalnej ekologicznej pożyczki z WFOŚiGW)

## Łąkawka

- Budowa wodociągu (II etap) – 450 tys. zł
- Nakładka asfaltowa na drodze do szkoły przez wieś (II etap) – 400 m
- Remont drogi w kierunku cmentarza (wniosek o dotację złożony będzie w Urzędzie Marszałkowskim)
- Budowa oświetlenia ulicznego – 16 tys. zł
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 11 tys. 641 zł

## Nowodworze

- Budowa kanalizacji sanitarnej – 300 tys. zł (gmina ubiega się o dodatkowe 1, 8 mln zł częściowo umarzalnej ekologicznej pożyczki na to zadanie z WFOŚiGW)
- Projekt modernizacji budynku komunalnego – 15 tys. zł

- Nakładka asfaltowa na drodze do DPS – 400 m
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 11 tys. 888 zł

## Poręba Radlna

- Wymiana okien plus elewacja budynku Szkoły Podstawowej – 300 tys. zł (gmina ubiega się o dodatkowe 189 tys. zł częściowo umarzalnej ekologicznej pożyczki na to zadanie z WFOŚiGW)
- Remont sanitariatów w SP – 28 tys. zł
- Lapidarium – 65 tys. zł
- Nakładka asfaltowa na drodze do skrzyżowania granic – 200 m
- Nakładka asfaltowa na drodze do Wzorków – 200 m
- Zakup samochodu strażackiego – 30 tys. zł
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 13 tys. 141 zł

## Radlna

- Budowa kanalizacji sanitarnej (rejon wzdłuż torów, Kolonia, budynek wielofunkcyjny) – 419 tys. zł
- Parking przy budynku wielofunkcyjnym – 90 tys. zł
- Szatnia przy boisku (prace wykończeniowe) – 10 tys. zł
- Nakładka asfaltowa na drodze na skróty (k/Gawęlczyka) – 200 m
- Dotacja dla LKS Radlna – 16 tys. zł
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 10 tys. 318 zł

## Tarnowiec

- Budowa kanalizacji sanitarnej – wschodnia strona (ul. Środkowa, Rzeczna, Radosna, Zamkowa, Kręta) – 670 tys. zł
- Budowa wodociągu (strona wschodnia – j/w) – 250 tys. zł
- Droga przez POM – 120 tys. zł
- Dalsza wymiana okien w Zespole Szkół Publicznych – 100 tys. zł
- Remont sanitariatów w ZSP – 25 tys. zł
- Zakup nowego wyposażenia sal lekcyjnych – 8 tys. zł
- Remont dachu sali gimnastycznej – 8 tys. zł
- Monitoring obiektu szkolnego – 4, 5 tys. zł
- Ogrodzenie kortu tenisowego – 30 tys. zł
- Izolacja pionowa i drenaż opaskowy Przedszkola Publicznego – 90 tys. zł
- Nakładka asfaltowa na ul. Radosnej i Zamkowej – 400 m
- Nakładka asfaltowa na ul. Długiej – 200 m
- Nakładka asfaltowa na ul. Słonecznej – 150 m
- Nakładka asfaltowa na ul. Akacyjowej – 80 m
- Dotacja dla LKS Tarnowiec – 15 tys. zł
- Dotacja dla Międzyszkolnego Szachowego Klubu Sportowego „GAMBIT” – 4 tys. zł
- Dotacja dla Stowarzyszenia Rodzin Katolickich oddz. Tarnowiec – 2, 5 tys. zł
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 35 tys. 770 zł

## Wola Rzędzińska I

- Budowa kanalizacji sanitarnej „Pałcze” – 1 mln 147 tys. zł
- Budowa wodociągu „Leśnica” – 65 tys. 796 zł
- Modernizacja drogi Południowej (Pałcze) – 230 tys. zł
- Rozpoczęcie budowy kompleksu boisk sportowych przy Szkole Podstawowej nr 1 – 150 tys. zł
- Ogrodzenie terenu szkolnego – 30 tys. zł
- Remont pomieszczeń w SP nr 1 („zzerówka”) – 25 tys. zł
- Nakładka asfaltowa na drodze Krzyskiej – 900 m
- Nakładka asfaltowa na drodze (Kurówka – do stacji) – 400 m
- Nakładka asfaltowa na drodze k/domu nauczyciela – 150 m
- Remont drogi w kierunku Ładnej (wniosek o dotację złożony w Urzędzie Marszałkowskim)
- Projekt techniczny drogi do TZCB „Leier” – 16 tys. zł
- Dotacja dla LKS Wolania – 67 tys. zł

dokończenie na stronie 6.



- Dotacja dla UKS Wolania – 6 tys. zł
- Dotacja dla UKS Tygryski przy SP nr 1–5, 5 tys. zł
- Dotacja dla Stowarzyszenia Rodziców Dzieci Niepełnosprawnych „Pomocna Dłoń” – 8 tys. zł
- Dotacja dla Regionalnego Związku Rolników, kółek i Organizacji Rolniczych – 4 tys. zł
- Dotacja dla Stowarzyszenia Rodzin Katolickich przy parafii pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy – 2, 5 tys. zł



Na tym terenie – obok Szkoły Podstawowej nr 1 w Woli Rzędzińskiej – urządzany będzie kompleks boisk sportowych

- Dotacja dla Akcji Katolickiej przy parafii pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy – 2 tys. zł
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 69 tys. 495 zł

## Wola Rzędzińska II

- Rozbudowa Szkoły Podstawowej i Gimnazjum – 388 tys. 600 zł
- Budowa drogi do cmentarza komunalnego – 120 tys. zł
- Prace konieczne do uruchomienia cmentarza komunalnego – 110 tys. zł
- Projekt budowy parkingu przy SP nr 2 – 15 tys. zł
- Nakładka asfaltowa na drodze w kierunku Jodłówki-Wałek – 900 m

- Dotacja dla UKS „Olimp” – 7 tys. zł
- Dotacja dla stowarzyszenia (Orkiestra Dęta OSP) – 6 tys. zł
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 30 tys. 549 zł

## Zawada

- Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej – 500 tys. zł
- Projekt kanalizacji wsi – 189 tys. 761 zł
- Nakładka asfaltowa na drodze od pętli do szkoły i w kierunku Kościoła – 1150 m
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 16 tys. 739 zł

## Zbylitowska Góra

- Modernizacja ul. Spacerowej (od E4 do skrzyżowania z ul. Zielną) – 850 tys. zł
- Przebudowa ul. Floriana – 68 tys. zł
- Opaska oraz zagospodarowanie terenu wokół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum – 80 tys. zł
- Ogrodzenie terenu szkolnego – 60 tys. zł
- Nakładka asfaltowa na ul. Sadowej – 500 m
- Nakładka asfaltowa na ul. Kobiela – 300 m
- Nakładka asfaltowa na ul. Skotnik – 90 m
- Dotacja dla LKS Dunajec – 16 tys. zł
- Dotacja dla Caritas przy parafii pw. Stanisława Kostki – 4 tys. zł
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 44 tys. 60 zł

## Zgłobice

- Modernizacja ul. Miłej – 260 tys. zł
- Dokończenie budowy ul. Długiej – 100 tys. zł
- Chodnik przy drodze powiatowej obok Szkoły Podstawowej – 80 tys. zł
- Nakładka asfaltowa na ul. Bajecznej (II etap) – 260 m
- Nakładka asfaltowa na ul. Liściastej – 300 m
- Nakładka asfaltowa na ul. Koszyckiej – 300 m
- Nakładka asfaltowa na ul. Kasztanowej – 300 m
- Projekt budowy chodnika przy ul. Topolowej – 15 tys. zł
- Projekt budowy ul. Złocistej – 15 tys. zł
- Plac zabaw dla dzieci – 12 tys. zł
- Dotacja dla LKS Zgłobice – 16 tys. zł
- Środki do dyspozycji rady sołeckiej – 44 tys. 625 zł

## 100 kilometrów sieci w trzy lata...

**Niezależnie od podanego powyżej wykazu inwestycji, rozpoczyna się aktualnie największe przedsięwzięcie w dotychczasowej, 16 letniej historii samorządu gminy Tarnów: budowa sieci kanalizacyjnej w ramach unijnego programu ISPA. W ciągu najbliższych trzech lat wybudowanych ma zostać łącznie 100 kilometrów sieci kanalizacyjnej za kwotę kosztorysową prawie 38 mln zł. Z funduszy Unii Europejskiej sfinansowane zostanie około 70 procent kosztów tego przedsięwzięcia.**

Gmina Tarnów wspólnie z miastem Tarnowem i gminą Skrzyszów opracowała program ochrony wód zlewni Dunajca pod nazwą „Czysty Dunajec”. Miał on na celu poprawę sytuacji ekologicznej na terenie miasta i ościennych miejscowości. Zgłoszony został do współfinansowania z unijnego programu ISPA. Procedury były bardzo skomplikowane. Pomyślnie

udało się jednak przez nie przejść. Oznacza to, że w gminie Tarnów realizowane będą olbrzymie inwestycje, które przyspieszą rozwój gminy o kilkanaście lat.

W lutym Tarnowskie Wodociągi, które w imieniu trzech samorządów będą prowadzić te inwestycje, prowadziły procedury przetargowe. Wiosną powinny rozpocząć się pierwsze prace w terenie.

Na terenie gminy Tarnów powstanie – dzięki pozyskanym pieniądzą z Unii Europejskiej – 100 kilometrów sieci kanalizacyjnej. Wybudowane zostaną też 22 przepompownie. Łączna wartość kosztorysowa przedsięwzięcia – 37 mln 874 tys. zł.

Najwięcej kilometrów sieci kanalizacyjnej powstanie w ramach tego programu w Woli Rzędzińskiej (około czterdziestu). Kompleksowo skanalizowane zostaną Błonie i Biała, dokończona kanalizacja Zgłobic. Do realizacji zgłoszony jest również II etap kanalizacji Tarnowca, II i IV etap kanalizacji Koszyc Małych oraz II, III i IV etap kanalizacji Radlnej. Skanalizowana zostanie także ta część Nowodworza, którą sieć kanalizacyjna nie obejmie w ramach realizowanej w tym roku przez gminę inwestycji budowy sieci kanalizacyjnej w Nowodworzu.

(der)



## Biała



## Błonie



## Jodłówka-Wałki





## Koszyce Małe



## Koszyce Wielkie



## Łękawka





## Poreęba Radlna, Radlna, Nowodworze



## Tarnowiec



## Wola Rzędzińska I





## Wola Rzędzińska II



## Zawada



## Zbylitowska Góra





## Lucjan Olszówka za Józefa Stacha

*Lucjan Olszówka, dotychczasowy przewodniczący społecznego komitetu kanalizacji, został nowym sołtysiem Jodłówki-Wałek. Zastąpił Józefa Stacha, który zrezygnował z tej funkcji z powodu wyjazdu za granicę. Nowy sołtys wybrany został na zebraniu wiejskim.*

Najpierw jednak w Kościele Parafialnym pw. Opatrzności Bożej ks. dr Tadeusz Wolak odprawił mszę św. w intencji ustępującego sołtysa Józefa Stacha, który funkcję sprawował przez prawie trzy kadencje.

Podziękowania za pracę złożyli mu przedstawiciele miejscowej społeczności oraz władz gminy Tarnów. Józef Stach



podsumowując ostatnie lata swojej pracy powiedział, iż wiele dobrego się w tym czasie w Jodłówce-Wałkach działo. Szkoła zyskała ogrzewanie gazowe, wymienione

zostały okna. W szybkim tempie realizowana jest inwestycja marzeń dla mieszkańców: budowa nowoczesnej sali sportowej. Zamienione zostały grunty i boisko piłkarskie jest już własnością samorządu. W ubiegłym roku w Jodłówce-Wałkach odbyły się bardzo udane dożynki gminne.

Kandydat na nowego sołtysa był jeden. Lucjan Olszówka zaraz po wyborze zaproponował podział środków przyznanych radzie sołectkiej przez gminę. Mieszkańcy wyrazili zgodę, aby pieniądze wydatkowane były na uzupełnienie oświetlenia ulicznego, zakup znaków ograniczających prędkość, remonty przepustów i zakup wiat przystankowych.

Wybrano też nowego przewodniczącego społecznego komitetu kanalizacji (za Lucjana Olszówkę). Został nim Wiktor Babiarz.

(der)

## Sołtysi na Wawelu

Tegoroczny zjazd świąteczno-noworoczny sołtysów z województwa małopolskiego rozpoczął się w wyjątkowej scenarii – w Bazylice Katedralnej na Wawelu. Tam dla nich Mszę św. odprawił i Słowo Boże wygłosił ks. biskup Józef Guzdek.

Później w sali konferencyjnej Auditorium Maximum Uniwersytetu Jagiellońskiego sołtysi rozmawiali o problemach wsi i rolnictwa z przedstawicielami zarządu Małopolski oraz Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. W spotkaniu, wraz z wójtem Piotrem Molczykiem, uczestniczyli także sołtysi z gminy Tarnów.

(der)



## Wzrośnie ranga sołtysa

*Podczas odbywających się aktualnie zebrań wiejskich przedstawiany jest do zaopiniowania mieszkańcom nowy projekt statutu sołectw.*

Najistotniejsza w nim zmiana polegać ma na tym, że sołtysi i członkowie rad sołectkich nie wybierani byłiby na zebraniach wiejskich, lecz w wyborach bezpośrednich, w lokalach wyborczych: tak jak się wybiera posłów i senatorów, czy wójtów i radnych.

Intencją władz gminy jest to, aby wzrosła ranga sołtysa. Mógłby wówczas wykonywać w terenie m.in. niektóre zadania z zakresu administracji publicznej.

I tak. W myśl nowego projektu kadencja sołtysa i rady sołectkiej trwać ma 4 lata. Do obowiązków sołtysa należeć ma w szczególności: zwoływanie zebrań wiejskich i prze-

wodniczenie ich obradom, zwoływanie posiedzeń rady sołectkiej, reprezentowanie sołectwa wobec Rady Gminy i organów Gminy, wykonywanie powierzonych mu zadań z zakresu administracji publicznej, bieżące informowanie mieszkańców sołectwa o uchwałach Rady Gminy i zarządzeniach Wójta.

Wyборы sołtysa i członków rady sołectkiej mają być powszechne, bezpośrednie, równe, większościowe i odbywać się w głosowaniu tajnym. Nie można będzie kandydować równocześnie na sołtysa i na członka rady sołectkiej. Prawo wybierania (czynne prawo wyborcze) sołtysa i członka rady sołectkiej ma mieć osoba, która najpóźniej w dniu wyborów kończy 18 lat i stale mieszka na obszarze sołectwa.

Wyборы sołtysa i członków rady sołectkiej zarządzać będzie Wójt Gminy na dzień ustawowo wolny od pracy. Wyборы przeprowadzane mają być w godzinach od 7.30 do 18.30.

Kandydata na sołtysa może zgłosić każdy mieszkaniec uprawniony do głosowania, dołączając pisemne oświadczenie kandydata

o wyrażeniu zgody na kandydowanie oraz listę z co najmniej 30 podpisami popierającymi tego kandydata, zaś na członka rady sołectkiej listę z co najmniej 10 podpisami.

Wybrany na sołtysa zostawałby kandydat, który uzyskał największą liczbę ważnie oddanych głosów. Przy równej liczbie głosów otrzymanych przez kilku kandydatów, o wyborze kandydata decydowałaby Sołectka Komisja Wyborcza w drodze losowania.

Członkami rady sołectkiej zostaliby wybrani kandydaci, którzy otrzymali kolejno największą liczbę ważnie oddanych głosów. W przypadku, gdy następni kandydaci umieszczeni na liście do głosowania otrzymaliby równą liczbę głosów, o wyborze ostatniego kandydata decydowałaby również Sołectka Komisja Wyborcza w drodze losowania spośród kandydatów, którzy otrzymali równą liczbę głosów.

Jeśli mieszkańcy pozytywnie wypowiedzą się na temat nowego projektu, zatwierdzać go będzie Rada Gminy.



## Szkoła imienia Jana Pawła II

*W czerwcu bieżącego planowana jest uroczystość nadania Szkole Podstawowej w Błoniu imienia Jana Pawła II. Decyzję społeczności szkolnej zaakceptowała Rada Gminy Tarnów.*

W Błoniu już teraz wszyscy nie ustają w wysiłkach, aby jak najlepiej przygotować się do tego wyjątkowego dla całej lokalnej społeczności wydarzenia. Aby pod każdym względem, w tym także organizacyjnym, być godnym przybrania przez szkołę imienia tak wyjątkowej osobistości i autorytetu moralnego, jakim dla ludzi na całym świecie był nasz ukochany Ojciec Święty.

Szkoła została w ostatnim czasie gruntownie wyremontowana. Teraz jeszcze bardziej ma się zadbać o otoczenie szkoły. Przedstawiciele grona pedagogicznego zapewniają, iż robią wszystko, aby – oprócz dobrych warunków do nauki – uczniowie otrzymywali także jak najlepszą wiedzę, w tym o tak wybitnych postaciach, jak przyszedł Patron szkoły.

Podczas czerwcowej uroczystości, na którą zaproszonych ma zostać wielu gości, mieszkańcy Błonia zamierzają przekazać społeczności szkolnej sztandar z wizerunkiem Jana Pawła II. Odślonięta ma zostać tablica poświęcona Papieżowi Polakowi.

## Gmina na targach

Gmina Tarnów prezentować się będzie na XII Targach Budownictwa EXPO-BUD 2006, które w dniach 10-12 marca organizować będzie Izba Przemysłowo-Handlowa w Tarnowie.

Podczas targów prezentowane będą materiały i technologie budowlane. Pokazane zostaną plany zagospodarowania przestrzennego Tarnowa i gmin ościennych.

Gmina Tarnów będzie promować się jako bardzo atrakcyjny teren do zamieszkania. Dla rozwoju indywidualnego budownictwa mieszkaniowego, ale także inwestycji gospodarczych. Mamy jeszcze wiele terenów, które są do tego celu dobrze przygotowane.

Aby ułatwić przyszłym inwestorom dostęp do szybkiej i rzetelnej informacji gmina wykorzystuje najnowocześniejsze techniki informacyjne, które także zostaną zaprezentowane na targach.

## Podatki bez zmian, a nawet niższe

*Od 1 stycznia br. właściciele gruntów i nieruchomości znajdujących się na terenie gminy Tarnów będą płacić do gminnej kasy podatki według stawek z roku poprzedniego a podatek rolny według stawek obniżonych o 11,5 zł dla 1 ha przeliczeniowego (dot. gospodarstw rolnych) i 23,10 zł dla 1 ha fizycznego.*

Stawki podatku od nieruchomości od budynków i od gruntów pozostają bez zmian od trzech lat. Przyjęta polityka podatkowa bez podwyżek sprzyja w dużej mierze rozwojowi działalności gospodarczej, jak również przyczynia się do lepszej ścisłości należności wynikających z decyzji podatkowych. Pieniądzy do budżetu trzeba szukać gdzie indziej, a nie tylko w podnoszeniu podatków obciążających mieszkańców. Takie uzasadnienie przedstawił wójt przy ustalaniu stawek podatkowych na 2006r. radnym gminy Tarnów, którzy jednomyślnie poparli propozycje wójta na sesji uchwalającej stawki podatkowe w dniu 23 listopada ubiegłego roku.

Przedstawiamy jakie stawki podatkowe będą w 2006 roku obowiązywać na obszarze gminy Tarnów:

- Od budynków mieszkalnych – od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej (górne stawki Ministra Finansów na 2006 rok – 0,56 zł; stawki Rady Gminy Tarnów na 2006 rok – 0,32 zł),

- Od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej (górne stawki Ministra Finansów – 18,43 zł; stawki Rady Gminy Tarnów – 13,10 zł),

- Od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej (górne stawki Ministra Finansów – 8,58 zł; stawki Rady Gminy Tarnów – 5,50 zł),

- Od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych – od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej (górne stawki Ministra Finansów – 3,71 zł; stawki Rady Gminy Tarnów – 3,49 zł),

- Od pozostałych budynków, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez

organizacje pożytku publicznego lub ich części – od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej (górne stawki Ministra Finansów – 6,17 zł; stawki Rady Gminy Tarnów – 3,00 zł),

- Od wartości budowli (górne stawki Ministra Finansów – 2%; stawki Rady Gminy Tarnów – 2%),

- Od gruntów:
  - związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków – od 1 m<sup>2</sup> powierzchni (górne stawki Ministra Finansów – 0,68 zł; stawki Rady Gminy Tarnów – 0,54 zł),

- pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych – od 1 ha powierzchni (górne stawki Ministra Finansów – 3,61 zł; stawki Rady Gminy Tarnów – 3,41 zł),

- pozostałych w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – od 1 m<sup>2</sup> powierzchni (górne stawki Ministra Finansów – 0,33 zł; stawki Rady Gminy Tarnów – 0,16 zł).

Podatek rolny – obniżony w stosunku do 2005 roku.

Na 2006 rok cena za 1 q żyta wynosi 27,88 zł i stanowi podstawę obliczenia podatku rolnego:

1. Dla 1 ha przeliczeniowego w gospodarstwie rolnym stawka podatku rolnego wynosi 2,5 q żyta x 27,88 zł = 69,70 zł (w 2005 r. – 81,25 zł).

2. Dla 1 ha fizycznego użytków rolnych o powierzchni poniżej 1 ha stanowi 5 q żyta x 27,88 zł = 139,40 zł (w 2005 r. – 162,50 zł).

Podatek od środków transportowych – stawki tego podatku pozostają niezmiennione poza małą korektą i zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z 2005 r., nr 663, poz. 4531. Z uwagi na dużą liczebność stawek nie podaje się w niniejszym wydawnictwie.

Zgodnie z ustawą o podatkach i opłatach lokalnych podatnik ma obowiązek złożyć lub skorygować deklaracje w terminie 14 dni od dnia zaistnienia okoliczności mających wpływ na wysokość opodatkowania. Formularze deklaracji są dostępne w Urzędzie Gminy.

Podatki można wpłacać u Sołtysa, w kasie Urzędu Gminy lub na rachunek bankowy Bank Polskiej Spółdzielczości S.A. O/Tarnów Nr 59 19301839200700 7060450001.

Skarbnik Gminy  
Irena Podraza



## Komputery dla policji

**Dwa komputery z drukarkami i oprogramowaniem trafiły do tarnowskiej policji. Komisarzowi Mirosławowi Moryłowi, komendantowi Komisariatu Tarnów-Centrum sprzęt przekazał Urząd Gminy Tarnów.**

**P**odarunek wart jest 5 tysięcy złotych. Służyć będzie pionowi dochodzeniowo-sledczemu. Skróci się czas przesłuchań, gdyż policjanci zamiast maszyn do pisania używać będą komputerów.

Być może nie jest to ostatnia darowizna, którą samorząd przekaze w tym roku tarnowskiej policji.

(der)



## Dbajmy o środowisko naturalne i nasze bezpieczeństwo

**Rada Gminy Tarnów uchwaliła „Regulamin utrzymania porządku i czystości na terenie Gminy Tarnów”. Jego postanowienia obejmują właścicieli i użytkowników nieruchomości zabudowanych i wolnych od zabudowy, kierowników budów na terenach budowy, jednostki użytkujące tereny służące komunikacji publicznej oraz zarządców dróg i wszystkich korzystających z terenów będących własnością gminy.**

**R**egulamin zobowiązuje zarządców nieruchomości do utrzymania porządku i czystości na terenie nieruchomości będących ich własnością (ze szczegółami można zapoznać się w Urzędzie Gminy – rozdział II „Utrzymywanie Czystości”).

Na terenie gminy zabronione jest spalanie odpadów na powierzchni ziemi, wykorzystywanie koszy ulicznych do składowania odpadów z gospodarstw domowych i innych podmiotów, wyrzucanie odpadów w miejscach do tego nie przeznaczonych i tworzenie dzikich wysypisk śmieci oraz zamiatanie zanieczyszczeń z chodników na drogę lub tereny zielone.

### Gromadzenie odpadów

Na terenie gminy obowiązuje zasada gromadzenia odpadów wyselekcjonowanych w pojemnikach lub workach PCV odpowiednio oznaczonych. Przez selektywną zbiórkę odpadów rozumie się segregację przynajmniej papieru, szkła, plastiku, metali zwanych surowcami wtórnymi. Oznakowanie pojemników i worków do selektywnej zbiórki odpadów powinno być trwałe i zawierać co najmniej: nazwy odpadów dopuszczonych do zbierania w pojemniku lub worku, nazwę firmy wywozowej lub inną identyfikację świadczącą o usłudze.

### Mycie i naprawy samochodów

Mycie i naprawy pojazdów samochodowych poza myjniami i warsztatami naprawczymi można dokonywać z dala od zbiorników wodnych, rzek, ujęć wody pitnej oraz stref ochronnych źródeł wód podziemnych i wód powierzchniowych. Mycie i naprawy pojazdów na posesjach powinny odbywać się w taki sposób, aby po umyciu i wyparowaniu wody nie pozostawały plamy olejowe, bądź plamy po detergentach degradujące roślinność i glebę.

### Utrzymywanie zwierząt domowych i gospodarskich

Osoby utrzymujące zwierzęta domowe zobowiązane są do: utrzymywania ich w pomieszczeniach uniemożliwiających wydostanie się na tereny przeznaczone do wspólnego użytku, umieszczenia w widocznych miejscach informacji o fakcie utrzymywania zwierząt niebezpiecznych, usuwania odchodów pozostawionych przez zwierzęta w pomieszczeniach i miejscach publicznych oraz stałego i skutecznego reagowania w sytuacjach powodujących zakłócenie spokoju, porządku publicznego, spoczynku nocnego wywołanego uporczywym wyciem lub szczekaniem.

Osobom utrzymującym zwierzęta domowe zabrania się: wyprowadzania psów bez smyczy a psów ras agresywnych dodatkowo

## Trzydzieści lat w przedszkolu

**P**o trzydziestu latach pracy w Przedszkolu Publicznym w Koszycach Małych przeszła na emeryturę pani Grażyna Jasiak, wieloletnia dyrektorka tej placówki. – *Przedszkole było całym moim życiem, niemal drugim domem. Poświęcałam mu wiele serca i zaangażowania* – mówiła podczas uroczystości pożegnania.



Za wzorową pracę, za okazywane przez lata dzieciom serce wójt Piotr Molczyk przyznał pani Grażynie Jasiak nagrodę finansową. Podziękowania za pracę złożył też kierownik Zespołu Obsługi Szkół i Przedszkoli Wojciech Suchowski.

(wer)

bez kagańca, wprowadzania psów na tereny szkół, przedszkoli, placów zabaw, cmentarzy i boisk sportowych.

Zakaz nie dotyczy psów opiekunów osób niepełnosprawnych, psów będących własnością straży pożarnej i policji oraz wyszkolonych psów wprowadzanych na zajęcia dydaktyczne lub terapeutyczne dzieci i młodzieży.

Jeśli chodzi o zwierzęta gospodarskie to pomieszczenia do ich hodowli winny być ogrodzone w sposób uniemożliwiający przedostanie się poza ich obręb. Wywożenie obornika, gnojówki i gnojowicy powinno odbywać się w sposób nie powodujący zanieczyszczenia dróg, ulic i placów ulicznych.

Zabrania się osobom utrzymującym zwierzęta gospodarskie pędzenia ich po drogach bez dozoru lub niezgodnie z zasadami określonymi w przepisach ruchu drogowego, wypasania w pasie drogowym, w parkach, na stadionach sportowych, dopuszczania do niszczenia obszarów zieleni gminnej przez te zwierzęta w czasie ich przegonu lub wypasu.

Regulamin określa ponadto obszary podlegające obowiązkowej deratyzacji i terminy jej przeprowadzenia.

Uniemożliwianie kontroli lub nieprzestrzeganie zasad określonych w Regulaminie może podlegać odpowiedzialności karnej zgodnie z postanowieniami ustawy.



## Dodatkowe „becikowe” dla wszystkich

**Na wniosek wójta Piotra Molczyka Rada Gminy Tarnów podjęła uchwałę o zwiększeniu kwoty tzw. becikowego dla rodziców, których dzieci urodziły się po 1 stycznia 2006 roku.**

**Zgodnie z decyzją Sejmu RP rodzicom z tytułu urodzenia dziecka przysługuje jednorazowa zapomoga tzw. becikowe w kwocie 1000 zł. Jeśli dochód na członka rodziny nie przekracza 504 zł netto, wówczas mogą starać się o jeszcze 1000 zł do zasiłku rodzinnego.**

Ustawodawca przewidział, że rada gminy w drodze uchwały może przyznać zamieszkałym na jej terenie osobom dodatkową jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia dziecka. Do tej pory nie było podstawy prawnej, aby wypłacać takie świadczenia.

– Od początku swojej kadencji kładłem mocny nacisk na prowadzenie polityki prorodzinnej. W tym celu olbrzymie pieniądze wyasygnowaliśmy na remonty placówek oświatowych: przedszkoli i szkół. Uratowaliśmy również te małe szkoły, skazywane na likwidację, często wbrew logice ekonomicznej, by każde dziecko z każdej miejscowości miało blisko do szkoły, która w dodatku gwarantuje mu

dobre warunki do nauki. Wprowadzałem możliwie jak najniższe podatki lokalne, aby nadmiernie nie obciążać budżetów rodzin. Nie miałem jednak prawnej możliwości finansowo, choćby w symboliczny sposób, wesprzeć te rodziny, które zdecydowały się na urodzenie i wychowywanie dziecka – mówi wójt Piotr Molczyk.

Teraz – zgodnie z przyjętą przez radnych uchwałą – z tytułu urodzenia dziecka z budżetu gminy wypłacać się będzie rodzicom lub prawnemu opiekunowi dodatkowe jednorazowe świadczenie w kwocie 500 zł. Przysługuje ono wszystkim mieszkańcom gminy Tarnów (bez względu na status materialny), których dzieci urodziły się od 1 stycznia

2006 roku. Pieniądze będą wypłacane maksymalnie do miesiąca czasu od dnia złożenia wniosku w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej przy ul. Krakowskiej 19.

– Wiem, że 500 zł to nie jest wiele – twierdzi wójt. – Ale nie tylko o pieniądze tutaj chodzi. Życie to wielki dar. Chcemy w ten symboliczny sposób wyrazić naszą radość z faktu narodzin każdego dziecka. Chcemy w ten symboliczny sposób pokazać, że każdy nowy mieszkaniec jest dla nas bardzo ważny, że jest kimś przez nas oczekiwanym. Dla rodziców przygotowuję jeszcze jedną, mam nadzieję, że sympatyczną niespodziankę w związku z narodzinami dziecka, której jeszcze nie chce zdradzać.

W tegorocznym budżecie gminy Tarnów na razie zarezerwowano kwotę 128 tys. zł na dopłatę do uchwalonego przez Sejm „becikowego”. Przyjmuje się, że w roku bieżącym w gminie Tarnów przyjdzie na świat podobna liczba dzieci jak w ubiegłym, w którym urodziło się 216 dzieci.

(der)

## Sukcesy oraz opatrnościowe porażki dla duchowego rozwoju człowieka

Codziennie media ukazują nam polityków, ludzi filmu, sportu, biznesu oraz innych ambitnych osób, z których wielu pnie się do góry by zdobyć karierę a nawet sławę. Nie trudno jest zauważyć, że niektórzy zdobywcy sukcesu i życiowej kariery, mający powodzenie towarzyskie oraz zawodowe, są zaślepieni swoimi osiągnięciami i niestety tracą równowagę pod różnym względem. Ci lansują fałszywą wizję samowystarczalnego człowieka, wyzwolonego od wszelkich sił, zauroczonego osiągnięciami techniki, osiągniętego szczęście i swą realizację w wymiarach ziemskiego dobrobytu. A powinni wiedzieć, że wizja utworzenia ziemskiego raju w konfrontacji z historyczną rzeczywistością człowieka, może okazać się złudnym mirażem i nierealnym snem.

Często ci, którzy bezkrytycznie poddają się fascynacji sukcesu, w razie przegranej rywalizacji zawodowej czy innej, ulegają „fascynacji porażki”. Rodzi się w nich postawa zniechęcenia, zamykania się w sobie, a gorycz porażki wy-

pełniająca ich serca może uczynić ich niewrażliwymi zarówno na Boga jak i na bliźnich. Rzymski retor Seneka na początku I wieku powiedział: „Mędrca nie wprawia w pychę sukces, a porażka nie wywołuje w nim przygnębiaenia”.

Trzeba pamiętać, że Bóg z odwiecznego zamysłu Opatrzności ma względem nas swoje zbawcze plany. Dlatego dla duchowego naszego rozwoju, w dążeniu do sukcesu często doświadczają nas porażki. A dojrzałe przeżycie porażki w dążeniu do sukcesu i sławy może okazać się dla nas wielkim błogosławieństwem, ponieważ każda przegrana daje możliwość zaczynania wszystkiego „od nowa”. A zacząć wszystko „od nowa”, to znaczy zacząć inaczej i z większą dojrzałością. Należy też wiedzieć że po klęsce mamy możliwość skoncentrować się na istotnym celu naszego działania i pomnażaniu dobra w sobie i w innych. Dopiero różnorakie kryzysy ujawniają kim naprawdę jesteśmy. Chociaż one stają się nieraz źródłem cierpienia i udręki, to jednak są bolesną łaską

Opatrzności Bożej, dzięki której możemy szerszej i głębiej popatrzeć na nasze życie.

Dobrze będzie, jeżeli człowiek w kularyzowanym świecie o wygórowanych ambicjach uda się w pokorę i powie sobie: „Zaczynam pojmować, że przez sukcesy i porażki mojego życia Bóg chce mi powiedzieć – świat nie kręci się wokół ciebie, on kręci się także bez ciebie”. Jest rzeczą zbawienną przyznać się do porażki i ją zaakceptować.

Oprócz porażki, należy wspomnieć o „cieniu”. Każdy człowiek ma swój „cień”, który powinien go przyjąć i z nim żyć. Kto tego nie potrafi, albo nie chce przyjąć, przegrywa życie. Henryk Sienkiewicz napisał: „Człowiek jest jak morze – ma swoje przypyły i odpływy”.

Taki jest opatrnościowy dopust Boży po grzechu pierworodnym, aby człowiek zarówno w czasach sukcesu życiowego, jak również w czasach porażki, w pokorze z pomocą łaski Bożej dążył do uszczęśliwiania siebie i drugich.

Ks. dr Tadeusz Wolak



# Zimowe szaleństwa na krynickich stokach

Uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych ze Zbylitowskiej Góry, Zgłobiec i Koszyc Wielkich w styczniu i lutym mieli możliwość doskonalić technikę jazdy na nartach, przy okazji doskonale się bawiąc na stoku narciarskim w Krynicy Słotwinach. Dzięki wsparciu finansowemu, udzielonemu przez Centrum Kultury, Sportu i Inicjatyw Europejskich Gminy Tarnów, zorganizowano trzy takie wyjazdy.

W programie wyjazdów organizatorzy, a było nim Gimnazjum w Zbylitowskiej Górze, proponowali także rywalizację sportową w mini konkurencjach narciarskich. Wszyscy chętni uczestnicy po przejściu kwalifikacji i sprawdzeniu stopnia zaawansowania umiejętności narciarskich brali udział w trzech konkurencjach: mini-słalom, mini-słalom równoległy, mini-skoki. Uczestnicy sportowych zmagani byli żywiołowo dopingowani przez swoich kolegów i koleżanki. Pierwszy tego typu wyjazd (połączony z zawodami) odbył się 12 stycznia. Oto kilka nazwisk uczniów, którzy wyróżnili się w czasie styczniowych zawodów:

## Minisłalom:

Kamil Jarosiński – Gimnazjum Zbylitowska Góra, Jarosław Malec – Gimnazjum Zbylitow-

ska Góra, Mariusz Kucharzyk – Gimnazjum Koszycy Wielkie, Adam Tadel – S.P. Zbylitowska Góra, Piotr Pasadyn – Gimnazjum Koszycy Wielkie.

## Minisłalom równoległy:

Sławomir Maciaszek – Gimnazjum Koszycy Wielkie, Sylwia Koza – Gimnazjum Koszycy Wielkie, Miłosz Florek – Gim-

nazjum Zbylitowska Góra, Daniel Przydział – Gimnazjum Zbylitowska Góra.

## Miniskoki:

Karol Wytrwał – Gimnazjum Zbylitowska Góra, Artur Rybski – Gimnazjum Zbylitowska Góra, Filip Zorek – Gimnazjum Zbylitowska Góra.

Nad bezpieczeństwem uczestników wyjazdu, a była to spora gromada w liczbie ok. 70 uczniów, czuwali nauczyciele: A. Papuga, J. Maksymowicz, J. Wytrwał, L. Jura, M. Gut, S. Chrapusta i P. Michalik.

Podczas wyjazdu młodzież zachowywała się bardzo kulturalnie, korzystając ze wspólnie, mroźnej ale słonecznej pogody. Mogli podziwiać piękno krajobrazu szczególnie z górnej stacji wyciągu narciarskiego Słotwiny.

(wer)



Na stoku narciarskim w Krynicy Słotwinach uczniowie dobrze się bawili, doskonaliąc przy okazji – pod czujnym okiem wychowawców – technikę jazdy na nartach

## Pierwszy krok pływacki

Ponad 100 pływaków z całego regionu, wzięło udział w III Mityngu Olimpiad Specjalnych „Pierwszy Krok Pływacki” pod patronatem Wójta Gminy Tarnów, który odbył się na krytej pływalni Tarnowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Sportowcy Specjalni z ziemi tarnowskiej to m.in. pensjonariusze DPS Nowodworze i DPS przy ul. Robotniczej w Tarnowie, uczniowie SOSW w Zbylitowskiej Górze, członkowie sekcji OS „Sokół” i „Olimpia” z Tarnowa. W mityngu (gościnnie) uczestniczyli też Sportowcy Specjalni z Krakowa.

Uczestnicy zawodów mieli

## Lodowiska w Zgłobicach i Zbylitowskiej Górze



do pokonania dystans 12,5 m systemem dowolnym. Wszyscy startujący sprościli wymaganiom sędziów. Bardzo miłym akcentem było

przyznanie na wniosek Specjalnych Sportowców tytułu „Specjalny Przyjaciel” wójtowi Piotrowi Molczykowi, który wspomaga niepeł-

W okresie ferii zimowych uczniowie z terenu gminy Tarnów nie mieli chyba powodów do narzekania na brak ciekawych zajęć. Propozycję atrakcyjnego spędzenia czasu przygotowały wszystkie placówki oświatowe w gminie. Urządzone zostały także dwa sztuczne lodowiska – przy szkołach w Zgłobicach i Zbylitowskiej Górze, z których bezpłatnie można było korzystać.

W Zgłobicach na lodowisku zorganizowano ciekawe zawody sportowe, których uczestnicy mogli wygrać nagrody ufundowane przez Centrum Kultury, Sportu i Inicjatyw Europejskich Gminy Tarnów.

nosprawnych sportowców w wyjazdach na wiele imprez ogólnopolskich, z których wracają z medalami i niepowtarzalnymi przeżyciami.



# Kolędniczy gościli w Łękawce

W ostatnią sobotę stycznia kolędniczy po raz kolejny zdominowali Łękawkę. Odbył się tam VIII Przegląd Grup Kolędniczych i Jasełkowych. W tamtejszej Szkole Podstawowej swoje umiejętności aktorskie zaprezentowało około 250 wykonawców – przedszkolaków i uczniów szkół podstawowych z terenu gminy Tarnów.

Uczestników podzielono na dwie kategorie wiekowe: dzieci z klas I–III i IV–VI. Poza konkursem wystąpiły przedszkolaki z Tarnowca. Każdą grupę reprezentowała dowolna liczba wykonawców, których obowiązywało pamięciowe opanowanie ról. Czas trwania występu danego zespołu nie przekraczał 20 minut.

Jury, któremu przewodniczyła pani Wiesława Mitera, a zasiadali w nim także ks. Czesław Bachula, Andrzej Kłosiński, Janina Nowak i Anita Minior uznało, iż w młodszej grupie wiekowej zwyciężył zespół z Łękawki. Drugie miejsce przypadło kolędnikom z Woli Rzędzińskiej I i Błonia, trzecie zaś z Koszyc Małych i Jodłówki-Wałek.

W starszej grupie wiekowej najlepsi okazali się kolędniczy ze Szkoły Podstawowej w Zawadzie. Drugie miejsce zajął zespół z Poręby Radnej, trzecie – z Łękawki.

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy uznania od wójta Piotra Molczyka oraz upominki ufundowane przez Centrum Kultury, Sportu i Inicjatyw Europejskich.



## Zgłobice – spotkanie opłatkowe

